

Proceso de decisión terminológica en la traducción de textos científicos de una lengua minorizada. El traductor ante la variación terminológica

Iolanda GALANES SANTOS
Universidade de Vigo

Resumen:

En esta comunicación partimos del análisis de la terminología especializada de dos encargos de traducción y de la elaboración de un glosario especializado para explicar el proceso de toma de decisiones, explicitar los criterios, tendencias, reglas y método de un traductor en materia terminológica, teniendo en cuenta las herramientas lexicográficas, terminográficas y documentales disponibles en una lengua minorizada.